

### Munka - Általános

#### magyar

Van jogosultságom [országban] dolgozni?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

#### portugál

Posso trabalhar em [país]?

Szükségem van társadalombiztosítási számra mielőtt munkát vállalok?

Társadalombiztosítási szám

Preciso de um número de segurança social antes de começar a trabalhar?

Szükségem van munkavállalási engedélyre?

Munkavállalási engedély

Preciso de uma autorização de trabalho?

Mi a minimálbér?

Állami minimálbér

Qual é o salário mínimo nacional?

\_\_\_\_\_ vagyok.

Foglalkoztatás

Sou \_\_\_\_\_ .

alkalmazott

Foglalkoztatás típusa

empregado(a)

munkanélküli

Foglalkoztatás típusa

desempregado(a)

vállalkozó

Foglalkoztatás típusa

empreendedor(a)

egyéni vállalkozó

Foglalkoztatás típusa

autônomo(a)

gyakornok

Foglalkoztatás típusa

estagiário(a)

önkéntes

Foglalkoztatás típusa

voluntário(a)

szaktanácsadó

Foglalkoztatás típusa

consultor(a)

Szeretnék szabadúszóként regisztrálni.

Szabadúszóként való regisztrálás

Gostaria de me registrar como um profissional autônomo.

### Munka - Szerződések

**magyar**

Milyen típusú a munkaszerződés?

Szerződés típusának megérdeklődése

**portugál**

Que tipo de contrato empregatício você tem?

\_\_\_\_\_ szerződésem van.

Szerződés típusa

Eu tenho um contrato de \_\_\_\_\_.

teljes munkaidős

Szerződés típusa

tempo integral

részmunkaidős

Szerződés típusa

meio período

határozott idejű

Szerződés típusa

a termo

állandó

Szerződés típusa

permanente

szezonális

Szerződés típusa

sazonal

Mikor kapok fizetést?

Fizetésről való érdeklődés

Quando recebo meu pagamento?

Szeretnék \_\_\_\_\_ igényelni.

Szabadnap kérése

Gostaria de pedir \_\_\_\_\_.

szülési szabadság

Szabadság típusa

licença maternidade

apasági szabadság

Szabadság típusa

licença paternidade

betegszabadság

Szabadság típusa

auxílio-doença

szabadnap

Szabadság típusa

dias de folga

### Munka - Adóbevallás

**magyar**

Szeretnék többet megtudni az adózásról.

Adózással kapcsolatos információk kérése

**portugál**

**Gostaria de obter algumas informações sobre tributação.**

Szeretném bejelenteni a keresetem.

Bevételek jelentése

**Gostaria de relatar meus ganhos.**

Szeretnék egy könyvelőt megbízni az adóbevallásom elkészítésével.

Könyvelőtől való segítségkérés

**Gostaria de contratar um contador para me auxiliar com a declaração de imposto de renda.**

Mikor van az adóbevallás elküldésének határideje?

Adóbevallás határideje

**Qual é o prazo para entregar minha declaração de renda?**

Van valamilyen büntetés, ha nem küldöm el időben az adóbevallásom?

Büntetés

**Existem penalidades caso a declaração não for entregue a tempo?**

Ki fogja a tudtomra adni, \_\_\_\_\_ ?

Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

**Quem irá me avisar a respeito de \_\_\_\_\_?**

mennyi a visszatérítés?

Adóbevallási lehetőség

**qual é o valor da restituição**

mennyit kell még fizetnem?

Tax return option

**se há contribuições pendentes**